



## **PARTI POUR LA REFORME DU VIETNAM**

*Grâce à un réseau de membres actifs au Viêt Nam et à travers le monde, le Parti pour la Réforme du Viêt Nam (Viet Tan) veut promouvoir la démocratie et la réforme du pays par des moyens pacifiques.*

*[www.viettan.org](http://www.viettan.org)*

---

5 décembre 2007

**Contacts:**

Nguyen Ngoc Binh : +33 (0) 6.63.79.92.56

Duy Hoang +1 (202) 470-1678

Chi Dang +1 (408) 228-4892

### **Des officiels des consulats américain et français ont rendu visite aux 3 membres du Viêt Tân détenus par les autorités communistes vietnamiennes**

Le 4 décembre 2007 à 14h, un officiel du consulat américain à Saigon a rendu visite à Nguyen Quoc Quan, détenu par les autorités communistes vietnamiennes. Durant cette visite d'une heure, le diplomate s'est renseigné sur l'état de santé du prisonnier, lui a remis une lettre de sa famille, et parlé de l'assistance dont va fournir l'ambassade américaine.

D'autre part, le 30 novembre 2007, un officiel du consulat américain à Saigon a pu rencontrer Monsieur Truong Van Ba pendant 30 minutes. Le même jour, un officiel du consulat français à Saigon a rencontré Madame Nguyen Thi Thanh Van, journaliste dont le nom de plume est Thanh Thao, pendant également 30 minutes, sous la surveillance constante de la police.

Le fait que les autorités vietnamiennes soient forcées d'accepter une visite consulaire à Nguyen Quoc Quan après 16 jours de détention, tout comme leur attitude initiale de nier puis de reconnaître les arrestations, montre que c'est le résultat direct de pressions extérieures.

Le Parti Viet Tan affirme que :

- Tous les militants arrêtés par le régime de Ha Noi sont impliqués dans les mêmes activités pacifiques. Ils doivent être traités de la même manière devant la loi et la justice, quelque soit la citoyenneté de chacun. C'est pourquoi, nous demandons au régime d'accorder les visites aux Messieurs Nguyen The Vu, Nguyen Viet Trung et Somsak Khunmi.
- Les sympathisants et les membres de Viet tan ont été traités comme des prisonniers, présentés comme des criminels coupables dans les médias contrôlés par l'état, au mépris de toute procédure judiciaire. Par conséquent, nous appelons à intensifier les pressions sur le régime pour qu'il cesse ce comportement. Les autorités doivent garantir aux personnes détenues les moyens de se défendre via un avocat, au Vietnam ou à l'étranger. De plus, ils doivent avoir droit à des visites de leurs famille au Vietnam ou à l'étranger.

Le Parti Viêt Tân exprimer sa gratitude envers les particuliers, organisations, élus et ambassades des pays concernés pour leur soutien aux droits fondamentaux de ses membres et sympathisants actuellement emprisonnés au Vietnam.

###

**Lutte Non Violente pour démanteler la dictature - Construire la société civile comme fondement à la démocratie - Mobiliser tout le peuple pour moderniser le pays.**